

23-09

CITY OF BATHURST
REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009
COUNCIL CHAMBERS
6 :30 p.m.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors B. Anderson, H. Comeau, D. Roy, G. Wiseman, H. Young, A.-M. Gammon

Absent:

Appointed Officials: E. Huzulak, Chief of Police; T. Branch, Director of Human Resources/Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; R. Langlais, Fire Chief ; G. Pettigrew, Operations and Maintenance Manager

A. NATIONAL ANTHEM / PRAYER

B. PRESENTATIONS

- B.1 Certificates to BHS Phantom Boys Basketball Team – Certificates were presented to the players, coaches and parent volunteers and they were asked to sign the guest book.
- B.2 Hearing of Objections for 753 and 755 Assaff – None received – Letters of support were received.

C. ITEMS TO BE ADDED

N/A

D. ADOPTION OF AGENDA

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That the Agenda be adopted as distributed.

MOTION CARRIED

23-09

VILLE DE BATHURST
SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009
SALLE DU CONSEIL
18 h 30

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers B. Anderson, H. Comeau, D. Roy, G. Wiseman, H. Young, Conseillère A.-M. Gammon

Sont absent(e)s:

Fonctionnaires: E. Huzulak, Chef de police; T. Branch, Directeur des ressources humaines/Directeur municipal adjoint; A. Doucet, Directeur municipal; L. Doucet, Secrétaire municipale; S. Doucet, Secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, Ingénieur municipal; D. McLaughlin, Agent municipal d'urbanisme; R. Langlais, Chef des pompiers; G. Pettigrew, Gérant des opérations et de la maintenance.

A. HYMNE NATIONAL/PRIÈRE

B. PRÉSENTATIONS

- B.1 Certificats – Équipe de Basketball masculin « BHS Phantom » - Un certificat a été présenté à chaque joueur, aux entraîneurs et aux parents bénévoles. On leur a demandé de signer le livre des visiteurs.
- B.2 Audition des objections – 753 et 755, rue Assaff – Aucune reçue – Des lettres d'appui ont été reçues.

C. POINTS À AJOUTER

S/O

D. APPROBATION de l'ORDRE DU JOUR

Proposé par le Conseiller B. Anderson
Appuyé par la Conseillère A.-M. Gammon

Que l'Ordre du jour soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

24-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

E. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

N/A

F. ADOPTION OF MINUTES

F.1 Regular Meeting of February 16, 2009 to be adopted as circulated

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Councillor D. Roy

That the minutes of the regular meeting of February 16, 2009 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – Councillor Comeau refers to Item J.7 c). This motion was misunderstood. Knowing what he knows now he would have voted against it as now there is no public parking except for on the street. Mayor says that the point is duly noted.

MOTION CARRIED

G. DELEGATIONS/PETITIONS

N/A

H. FINANCE

H.1 Accounts payable totals for February 2009

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor B. Anderson

That the accounts for February 2009 be approved as follows:

Operating	\$855, 545.83
Capital	<u>545,577.13</u>
Total	<u>\$1,401,122.96</u>

MOTION CARRIED

24-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

E. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

S/O

F. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

F.1 L'approbation du procès-verbal de la séance régulière du 16 février 2009 tel que distribué

Proposé par le Conseiller H. Comeau
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que le procès-verbal de la séance régulière du 16 février 2009 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion – Conseiller Comeau concernant le point J.7.c). Il avait mal compris cette motion. Selon ce qu'il sait maintenant, il aurait voté contre puisque maintenant il n'y aura pas de stationnement public autrement que dans la rue. Le maire indique qu'il en prend bonne note.

MOTION ADOPTÉE

G. DÉLÉGATIONS/PÉTITIONS

S/O

H. FINANCES

H.1 Total des comptes payables pour le mois de février 2009

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par le Conseiller B. Anderson

Que les comptes pour le mois de février 2009 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous:

Opération	855 545,83 \$
Capital	<u>545 577,13 \$</u>
Total	<u>1 404 122,96 \$</u>

MOTION ADOPTÉE

25-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

I. BY-LAWS

I.1 Amendment to Building By-Law

- a) 1st Reading of By-Law 2004-16 B (in its entirety)
Moved by Councillor A.-M. Gammon
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That By-law 2004-16 B entitled « A By-law to amend By-law 2004-16 entitled The City of Bathurst Building By-law » be read for the first time.

MOTION CARRIED

I.2 Amendment to Prevention and Extinguishment of Fires By-Law

- a) 1st Reading of By-Law 2005-11 A (in its entirety)

Moved by Councillor D. Roy
Seconded by Councillor H. Young

That By-law 2005-11 A entitled a “By-law to amend By-law 2005-11 a By-law relating to the Prevention and Extinguishment of Fires in the City of Bathurst” be read for the first time.

MOTION CARRIED

I.3 753 and 755 Assaff

- a) 1st Reading of By-Law 2009-01 Z – Rezoning Amendment (in its entirety)

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That By-law 2009-01Z entitled « A By-law to amend By-law 2008-01 “The City of Bathurst Zoning By-law” be read for the first time.

MOTION CARRIED

25-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

I. ARRÊTÉS

I.1 Amendement à l'Arrêté de Construction

- a) 1^e lecture de l'Arrêté 2004-16 B (en entier)
Proposé par la Conseillère A.-M. Gammon
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que l'Arrêté 2004-16 B intitulé « Arrêté pour modifier l'Arrêté 2004-16 intitulé un Arrêté de la construction de la City of Bathurst » soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

I.2 Amendement à l'Arrêté concernant la prévention et l'extinction des incendies dans la City of Bathurst

- a) 1^e lecture de l'Arrêté 2005-11 A (en entier)

Proposé par le Conseiller D. Roy
Appuyé par le Conseiller H. Young

Que l'Arrêté 2005-11 A intitulé « Un Arrêté pour modifier l'Arrêté 2005-11 intitulé Un Arrêté concernant la prévention et l'extinction des incendies dans la City of Bathurst » soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

I.3 753 et 755, rue Assaff

- a) 1^e lecture de l'Arrêté 2009-01 Z – Modification de zonage (en entier)

Proposé par le Conseiller H. Young
Appuyé par la Conseillère A.-M. Gammon

Que l'Arrêté 2009-01Z intitulé « Un Arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé l'Arrêté de Zonage de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

26-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

I.4 **Dangerous and Unsightly Premises By-Law**

a) 1st Reading of By-Law 2009-02 (in its entirety)

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor H. Comeau

That By-law 2009-02 entitled "Dangerous or Unsightly Premises By-law" be read for the first time.

MOTION CARRIED

J. **DRAFT RESOLUTIONS**

J.1 **2009 Spring Weight Restrictions**

WHEREAS the *Motor Vehicle Act* empowers a municipality to impose weight restrictions on highways under their jurisdiction; and

WHEREAS the Administration has reviewed a plan and makes recommendations for the designation of the 2009 weight restrictions.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor B. Anderson seconded by Councillor H. Comeau, that Council designates the following weight restrictions, effective March 15, 2009, until further notice:

26-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

I.4 **Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques**

a) 1^e lecture de l'Arrêté 2009-02 (en entier)

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Conseiller H. Comeau

Que l'Arrêté 2009-02 intitulé « Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques » soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

J. **RÉSOLUTIONS PROVISOIRES**

J.1 **Restrictions de charges sur les routes - 2009**

ATTENDU QUE la *Loi sur les véhicules à moteur* autorise une municipalité à limiter le poids des véhicules circulant sur les routes relevant de sa juridiction; et

ATTENDU QUE l'administration municipale a étudié la question et fait des recommandations concernant les restrictions de charges qui seront imposées en 2009.

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU, suite à une proposition du Conseiller B. Anderson, appuyée par le Conseiller H. Comeau que le Conseil impose les restrictions de charges suivantes, lesquelles entreront en vigueur le 15 mars 2009. Ces restrictions demeureront en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

27-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.1 2009 Spring Weight Restrictions

On all streets in the City of Bathurst except those listed below, vehicles may operate with each axle weight not exceeding eighty percent (80%) of the maximum axle weight for which the particular vehicle may be operated in the Province of New Brunswick provided that each axle weight does not exceed that upon which the registered weight of the vehicle is based.

The following streets are exempt from these restrictions and are subject to the conditions below:

No spring weight restrictions for following roads/streets:

All streets located within the Bathurst Industrial Park;

Route 134 – Miramichi Avenue from the junction of Route 11 to Bridge Street;

Route 134 – Bridge Street, from Miramichi Avenue to Murray Avenue;

Route 134 – Murray Avenue from Bridge Street to Main Street

Route 134 – Main Street to St. Peter Avenue via Harbourview Blvd. North

Route 134 – St. Peter Avenue to Main/King, to Murray via Harbourview South

27-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.1 Restrictions de charges sur les routes - 2009

La charge maximale permise sur tout essieu ou groupe d'essieux des véhicules circulant dans toutes les rues de la Ville de Bathurst ne doit pas dépasser quatre-vingt (80%) de la charge maximale permise pour chaque véhicule selon les lois de la Province du Nouveau-Brunswick, en autant que la charge sur chaque essieu ne dépasse pas le poids autorisé du véhicule.

Les rues suivantes sont exemptées des restrictions précitées et soumises aux conditions énumérées ci-dessous :

Aucune restriction printanière sur les charges pour les routes/rues suivantes :

Toutes les rues situées dans le Parc Industriel de Bathurst;

Route 134 – av. Miramichi, entre l'intersection de la Route 11 et la rue Bridge ;

Route 134 – la rue Bridge, entre l'av. Miramichi et l'avenue Murray;

Route 134 – l'avenue Murray, entre la rue Bridge et la rue Main

Route 134 – la rue Main jusqu'à l'avenue St-Peter via le boulevard Harbourview nord

Route 134 – l'avenue St-Peter jusqu'à l'intersection Main/King à l'avenue Murray et via le boulevard Harbourview sud

28-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.1 **2009 Spring Weight Restrictions**

St. Peter Avenue – Harbourview Boulevard to
City limits, Beresford

Route 180 – Vanier Boulevard from St. Peter
Avenue to Route 11

Route 430 – King Avenue from the junction of
Route 11 to Dumaresq Street, King Avenue to
Murray Avenue

St. Anne Street – Route 11 to Evangeline Street

Restricted to 90% of maximum licensed axle
weight:

Cape Road – Bridge Street from city limits to
Miramichi Avenue;

And that passenger buses and City of Bathurst
vehicles be exempt from these restrictions, and
that signs be posted accordingly in the
appropriate place.

MOTION CARRIED

28-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.1 **Restrictions de charges sur les routes - 2009**

L'avenue St-Peter – boulevard Harbourview
jusqu'à la limite de la municipalité de Beresford

Route 180 – boul. Vanier de l'avenue St. Peter
jusqu'à la Route 11

Route 430 – av. King entre l'intersection de la
Route 11 à la rue Dumaresq et de l'avenue King
à l'avenue Murray

Rue St-Anne – Route 11 jusqu'à la rue
Évangeline.

Charge limitée à 90% de la charge maximale
permise par essieu:

Chemin Cape - la rue Bridge entre la limite de
la municipalité et l'av. Miramichi;

Et que les autobus-voyageurs ainsi que les
véhicules appartenant à la municipalité de
Bathurst soient exemptés de ces restrictions et
que la signalisation nécessaire soit installée dans
les endroits appropriés.

MOTION ADOPTÉE

29-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.2 Appointment – Smurfit-Stone Public Library Board

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That Mr. David Chaisson be appointed to the Board of Directors of the Smurfit-Stone Public Library for a term of office ending March 2012.

MOTION CARRIED

J.3 Tender

a) T002-09 – Roussel O’Neil Complex Renovations

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That tender T002-09 for the renovations at the Roussel O’Neil Complex quoted by Basque Construction for the amount of \$175,000 plus HST be accepted and that the electrical services contract be awarded to Don’s Electric & Plumbing for an amount of \$37,311.16, plus HST.

MOTION CARRIED

29-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.2 Nomination au Conseil d’administration de la Bibliothèque publique Smurfit-Stone

Proposé par le Conseiller H. Comeau
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que M. David Chaisson soit nommé au conseil d’administration de la bibliothèque publique Smurfit-Stone pour un mandat se terminant en mars 2012.

MOTION ADOPTÉE

J.3 Soumissions

a) Rénovations au complexe Roussel-O’Neil

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par la Conseillère A.-M. Gammon

Que la soumission T002-09 de Basque Construction pour les rénovations au Complexe Roussel-O’Neil soit acceptée au montant soumis de 175 000 \$ plus TVH et que le contrat d’électricité soit accordé à « Don’s Electric & Plumbing » pour un montant de 37 311,16 \$ plus TVH.

MOTION ADOPTÉE

30-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.4 Items Discussed In-Camera

- a) Municipal Services Easements and Public Street – Vale Drive & Westmount Court

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor H. Comeau

That Council assent the Municipal Services Easement and the public street on Vale Drive and Westmount Court as discussed in-camera on February 25, 2009 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

- b) Agreement – Northfield Glass Group

Moved by Councillor A.-M. Gammon
Seconded by Councillor D. Roy

That Council approve the agreement for Northfield Glass Group as discussed in-camera on March 9, 2009 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

K. NEW BUSINESS

L. OLD BUSINESS

30-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.4 Points discutés à huis clos

- a) Servitude de services municipaux et rue publique – promenade Vale & la cour Westmount

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par le Conseiller H. Comeau

Que le Conseil approuve la servitude de services municipaux et la rue publique sur la promenade Vale et la cour Westmount telles que discutées à huis clos le 25 février 2009 en vertu de l'article 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

- b) Entente – « Northfield Glass Group »

Proposé par la Conseillère A.-M. Gammon
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que le Conseil approuve l'entente pour « Northfield Glass Group » telle que discutée à huis clos le 9 mars 2009 en vertu de l'article 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

K. AFFAIRES NOUVELLES

L. AFFAIRES COURANTES

31-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS

a) Mayor's Report

- ❖ The Mayor proclaims the month of April 2009 as Cancer Awareness Month in Bathurst. He encourages the citizens, businesses and other organizations to give this campaign their support.
- ❖ The Mayor proclaims April 19-25, 2009 as Earth Week and April 22, 2009 as Earth Day and welcomes the support of all residents in our quest to create a clean, green and healthy earth.
- ❖ On March 31, 2007, 2.2 million people and 2,100 Australian businesses turned off their lights for one hour – Earth Hour. This massive collective effort reduced Sydney's energy consumption by 10.2% for one hour, which is the equivalent effect of taking 48,000 cars off the road for a year.

Inspired by this collective effort in 2007, Earth Hour has become a global event with 50 million people switching off their lights in 2008. Join in on March 28, 2009 at 8:30 p.m. Sign up and tell your friends about it : <http://www.earthhour.org/>

- ❖ Proclamation – Red Cross Month – The Mayor proclaims March 2009 as Red Cross Month here in Bathurst. He also urges all residents of Bathurst to support the Canadian Red Cross and our community be regularly volunteering their time or by financially supporting Red Cross programs.
- ❖ Skate for Heart – Thanks to the Committee and to the organizers. The Assistant City Manager gave a report on the event.

31-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES

a) Bulletin du maire

- ❖ Le Maire proclame le mois d'avril 2009 le Mois de la sensibilisation au cancer à Bathurst. Il encourage les citoyens, les commerces et autres organismes à appuyer généreusement cette campagne.
- ❖ Le Maire déclare la semaine du 19 au 25 avril 2009, Semaine de la terre, et le 22 avril 2009, Jour de la Terre. Nous sollicitons l'appui des citoyens dans la réalisation de notre mission, qui est de recréer une terre propre, verte et en santé.
- ❖ Le 21 mars 2007, 2,2 millions de gens et 2 100 entreprises australiennes ont fermé leurs lumières pendant une heure – l'Heure de la Terre. Cet effort collectif a causé une réduction de la consommation d'énergie de Sydney en Australie, de 10,2% pendant une heure. Cette réduction est l'équivalent d'avoir enlevé 48 000 autos des routes pendant un an.

Inspiré par l'effort collectif de 2007, l'événement de L'Heure de la Terre est devenue une activité planétaire en 2008 lorsque 50 million de gens ont posé ce même geste. Joignez-vous au mouvement le samedi 28 mars 2009, 20 h 30. Engagez-vous et dites à vos ami(e)s : <http://www.earthhour.org/about>.

- ❖ Le Maire proclame par la présente mars 2009 comme le mois de la Croix-Rouge à Bathurst. Il encourage également tous les résidents de Bathurst à appuyer la Croix-Rouge et notre communauté en donnant régulièrement de votre temps ou en faisant un don aux programmes de la Croix-Rouge.
- ❖ Patinons pour le Coeur – Merci au Comité et aux organisateurs. Le directeur municipal adjoint a fait un rapport sur l'évènement.

32-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS (cont'd)

a) Mayor's Report

- ❖ Titan Update – The City of Bathurst is very pleased to still have a hockey team in Bathurst. Congratulations to the new owners. Operations and maintenance Manager delivered a message from the new owners of the Titan.
- ❖ This is pothole season – drivers are asked to slow down, lookout for pedestrians. Call in the potholes at 548-0400.
- ❖ This week is the «semaine de la fierté française» and the mayor wishes a good week to all francophones.

b) Committee Report – n/a

- Councillor Ferguson congratulated the Northern Stars – Top Midget AAA Girls Hockey Team – came out winners on the weekend.
- Councillor Gammon reported on La Semaine de la fierté française.

c) Departmental Update

- Update from the Parks, Recreation and Tourism and K.C. Irving Regional Centre – Gerald Pettigrew. Two outdoor rinks are officially closed for the season due to safety reason. Free Family Skating on Sundays at the Centre. Fifty-five and over Hockey Tournament is coming up. Those interested are asked to register. Coming Events: Bantam AAA Provincial Championship this weekend; March 28th – Ken Smith – Book Launch and Dance – 60's; Enough interest has been shown to keep one sheet of ice for 6 extra weeks; Canadian Green Home and Garden and RV Show; Blood Donor Clinic; Fabulous Summer Circus; 8th Annual Northern Light Giant Garage Sale; Titan playoff games times were mentioned.

32-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES (suite)

a) Bulletin du maire

- ❖ À propos du Titan – La Ville de Bathurst est très heureuse de toujours avoir une équipe de hockey à Bathurst. Félicitations aux nouveaux propriétaires. Le directeur nous a transmis un message des nouveaux propriétaires de l'équipe.
- ❖ C'est la saison des nids-de-poule – on demande aux automobilistes de ralentir, de respecter les piétons. Signalez les nids-de-poule au 548-0400.
- ❖ Cette semaine est la semaine de la fierté française et le Maire prend l'occasion de souhaiter bonne semaine à tous les francophones.

b) Rapport de Comité – s/o

- Conseiller Ferguson félicite les Northern Stars – Équipe championne du hockey féminin midget AAA- qui a rapporté les honneurs en fin de semaine
- La conseillère Gammon a présenté un rapport sur la semaine de la fierté française.

c) Mise à jour de département

- Service de Parcs, loisirs et tourisme et Centre régional K.-C.-Irving – Gérald Pettigrew. Pour des raisons de sécurité, deux patinoires extérieures ont été fermées. Patinage familial gratuit les dimanches au Centre. Le tournoi de hockey des cinquante-cinq ans et plus bientôt. On demande aux intéressés de s'inscrire. Événements à vernir : Championnat Bantam AAA cette fin de semaine; Le 28 mars – Ken Smith – Lancement d'un livre suivi d'une danse – les années 60; Il y a assez de demande pour garder une patinoire ouverte pour 6 semaines supplémentaires; Salon national de l'habitation durable, de l'horticulture et des VR; Clinique de sang; Cirque Fabulous Summer Circus; 8^{ème} Vente de garage géante annuelle du Northern Light; Calendrier des parties éliminatoires du Titan mentionné.

33-09

REGULAR MEETING
MONDAY, March 16, 2009

N. ADJOURNMENT

On a motion by Councillor D. Roy
seconded by Councillor G. Wiseman
the meeting was adjourned at 7:41 p.m.

MAYOR/MAIRE

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

33-09

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 16 mars 2009

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le Conseiller D. Roy
Appuyé par le Conseiller G. Wiseman
La séance a été levée à 19 h 41.